

SORTILEGE

LANG · POINSOT

# LE DONJON DE NAGULBEUK

1. Première saison, partie 1.



CLAP-CLAP

# LE DONJON DE NAH CUL BEUK



Scénario John "POC" LANG  
Dessins Marion POINSOT  
Couleurs LORIEN  
Lettrage Pierre LEONI

Je dédie cet album à tous les internautes qui nous ont supporté,  
et grâce à qui Naheulbeuk est maintenant autre chose qu'une anecdote.  
Et à toutes les pizzas sacrifiées sur l'autel de l'humour.  
POC

" Merci à Pen of Chaos, Pierre Leoni, David Labarde, Vengeance, Lorien, Gary Gygax, J.R.R Tolkien,  
Peter Jackson et à tous ceux qui ont contribué de près ou de loin à la réalisation de cet album ! "  
Marion POINSOT

Un énorme merci à ma chérie pour son soutien et son aide précieuse.  
Merci aux wriggles pour avoir mis un peu de son dans mes longues nuits d'insomnie.  
Lorien

Retrouvez l'univers de Marion POINSOT sur :  
<http://www.chaelle.net>  
<http://katurajdr.jexiste.fr>

En savoir plus sur l'univers de Naheulbeuk sur <http://www.penofchaos.com/donjon/>

"Certains graphismes sont inspirés de la collection de figurines Naheulbeuk  
avec l'aimable autorisation de Fenryll et Thomas Boulard".  
Fenryll est sur <http://www.fenryll.fr/>

Le CD "Machins de Taverne", écrit et interprété par Pen of Chaos et le groupe Naheulbeuk, édité par le 7<sup>me</sup> Cercle.  
Il est illustré par Myrdhinn et Lorien, Nauriel/GreenElven, Morgil/Obsidiurne, Daniel Capparelli.  
Plus d'informations sur <http://www.penofchaos.com/warham/donjon-disque.htm>

Les T-Shirts, produits par le 7<sup>me</sup> Cercle.  
Les illustrations des modèles actuels sont de Fab, GPU et Myrdhinn.  
Plus d'infos ici : <http://www.penofchaos.com/warham/donjon-tshirts.htm>

Collection de figurines produites par Fenryll  
Idée, relation, organisation : Patrick Receveur  
Design des personnages : Thomas Boulard  
Illustration boîte : Morgil/Obsidiurne  
Fabrication, conseil et suivi : Fenryll  
Concept : John "Pen of Chaos"

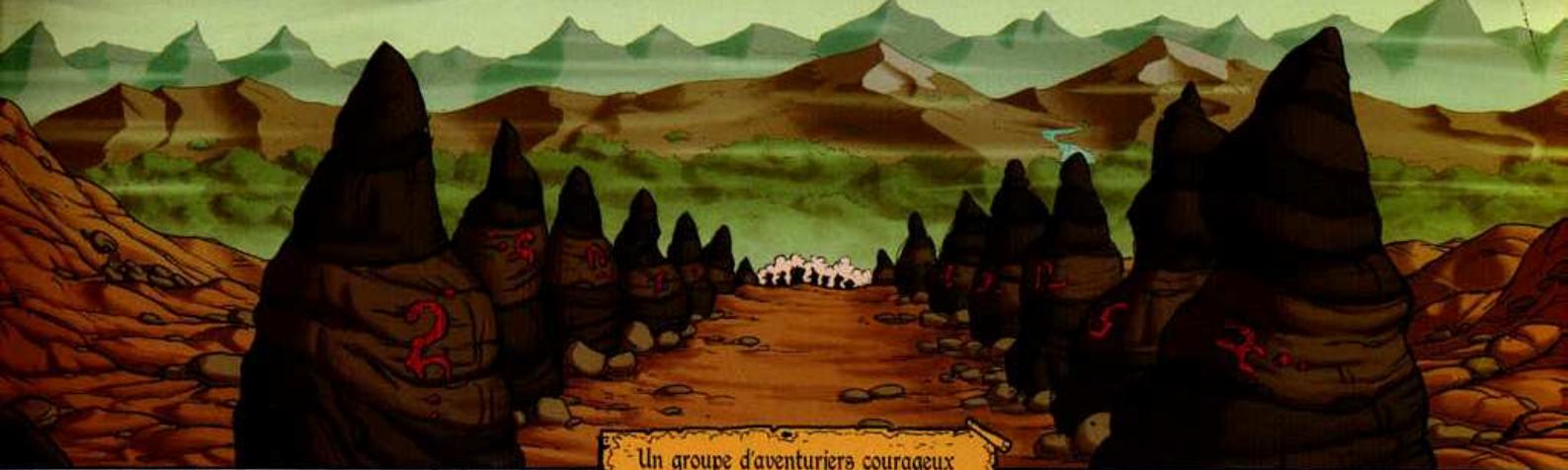
De la même dessinatrice :



© 2005 Éditions CLAIR DE LUNE.  
<http://editionsclairdelune.free.fr>

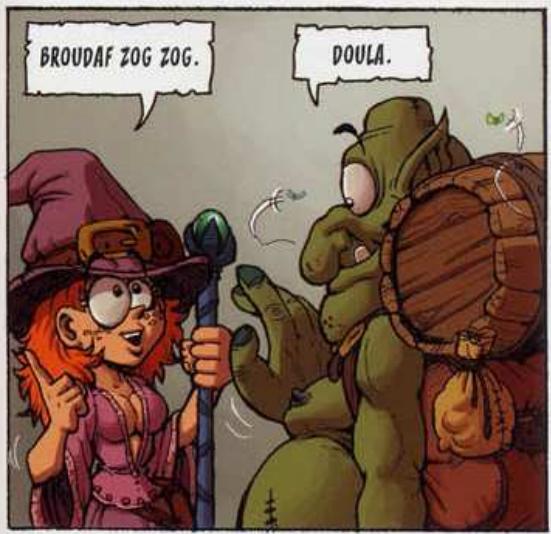
Stylique : Pierre LEONI.  
Dépôt légal : Janvier 2005 - ISBN : 2-913714-67-6  
Quatrième Édition.  
Imprimé en France par Delta Color / Reliure SIRC.

Il est écrit dans les tablettes de Skélos  
que seul un gnome des Forêts du Nord unijambiste  
dansant à la pleine lune au milieu des douze statuettes  
de Gladeulfleurha enroulées dans du jambon,  
ouvrira la porte de Zaral Bak  
et permettra l'accomplissement de la prophétie...



# DONJON DE NACUBEUR





Courageusement, le groupe pénétra dans le donjon, avec l'air méfiant de ceux qui sont avisés...

JE NE SAIS PAS CE QUON VA TROUVER LÀ-DEDANS, MAIS ÇA SCHLINGUE.

CA PEUT S'EXPLIQUER FACILEMENT, LOGRE A CHIÉ À DEUX MÈTRES DE LA PORTE.

HUH HUH HUH.

ET OÙ EST LA STATUETTE ?

COMME TOUTES LES STATUETTES, ELLE EST DANS UNE SALLE AU TRÉSOR GARDÉE PAR UN PUÎSSANT MAGICIEN.

BASTON !

SI ÇA SE TROUVE, SES POUVOIRS SONT PLUS FORTS QUE LES MIENS...

HÉ, ÇA VA PAS ÊTRE DUR !!

AH, C'EST MALIN ...

ALORS, COMME MONSTRES, SI ON REGARDE DANS LA TABLE DES RENCONTRES, ON PEUT TROUVER TOUTES SORTES DE MORTS-VIVANTS : ...

OK !

OK !

OK !

...DES ARaignées GÉANTES...

...DES ORQUES ET DES GOBELINS...

...DES TROLLS DANS LES SOLITERRAINS...

...DES SORCIERS, DES GUERRIERS MAUDITS, DES RATS MUTANTS, UNE BOUTEILLE D'HUILE, DU PAPIER TOILETTE, DEUX ÉPONGES ET DES RAVOLIS.

JE CROIS QUE TU AS LU AUSSI TA LISTE POUR LES COURSES...

ET Y'A PAS DE DRAGON ?...

BEN NON, ON N'A PAS LE NIVEAU !

QUELQUUN DEVRAIT FAIRE UN PLAN POUR NOTER NOS DÉPLACEMENTS...

JAI PAS ENVIE.

JAI PAS ENVIE.

JAI PAS ENVIE.

TAKALA.

D'ACCORD, D'ACCORD, JE MOCCUPE DU PLAN.

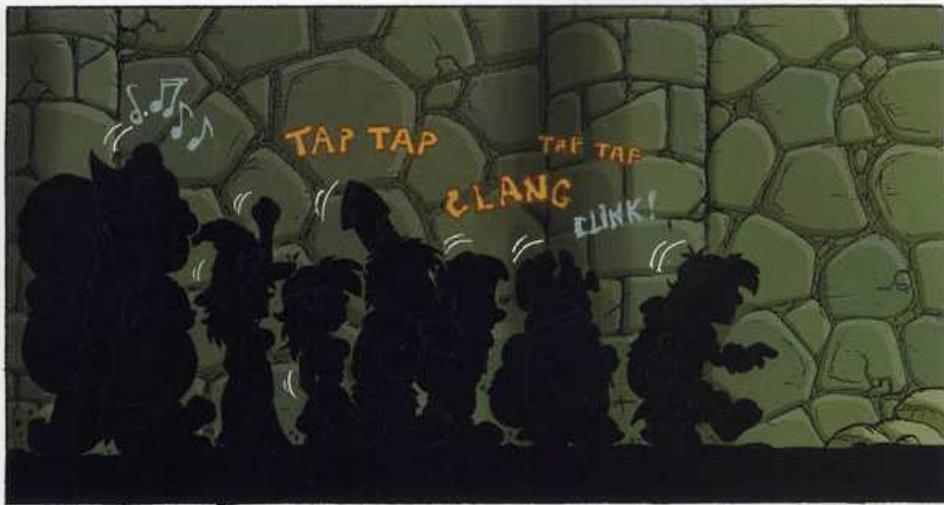
EN AVANT !

TAP TAP

THE TAP

CLANG

CLINK!



EEH!

STOOOP !

AAIE !!



VOUS ÊTES OBLIGÉS  
DE FAIRE TOUT  
CE BORDEL QUAND  
VOUS MARCHEZ ?

OH, BEN,  
C'EST À CAUSE  
DE L'ÉQUIPEMENT !

MAS  
QUEST-CE QUE  
JE FOIS LÀ MOI !!!  
BON C'EST  
REPARTI...



HÉ ! TU CONNAIS LA BLAGUE  
DE L'ORQUE BOURRÉ ?

NON !  
RACONTE !

TAP TAP

THE

CLANG

TAP

CLINK!



FAUDRA M'EXPLIQUER  
POURQUOI L'OGRE CHANTE  
À CHAQUE FOIS QU'IL MARCHE.

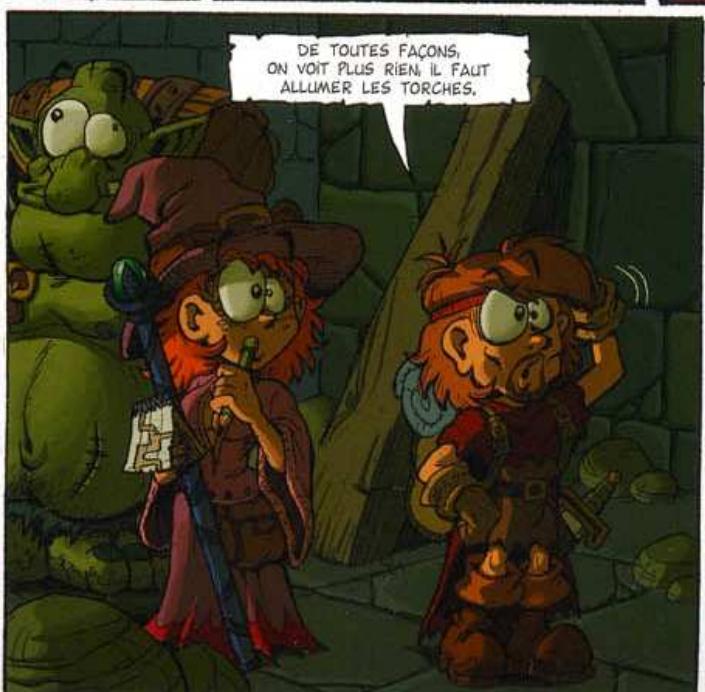
ATTENDS  
JE VAIS LUI DEMANDER.  
GRAVOZ VROTAPA BOZOZ ?

GNOLO.

IL DIT QU'IL  
T'EMMERDE.

BON D'ACCORD,  
ON N'EN PARLE PLUS...







MAIS QUEL NASE CE MEC,  
Y'A RIEN DU TOUT !  
REGARDE !

J'AVANCE  
ET AAAH !!

PAF

AAAHH BEN BRAVO !

JAI MAAAL !

QUEST-CE QUELLE DIT ??  
ON N'ENTEND RIEN !

ELLE DIT QUON DEVRAIT  
LA LAISSER LÀ ET CONTINUER.

SORTEZ-MOI DICI,  
C'EST TOUT GLUANT !

ELLE DIT  
QUON  
DEVRAIT  
LUI BALANCER  
DES ROCHERS SUR LA  
GUEULE POUR L'ACHEVER.

PAS QUESTION,  
ON VA LA SORTIR D'ICI.  
PASSEZ-MOI UNE CORDE !

JE TIENVOIE UNE CORDE !

POC

AÏE !

JE CROIS  
QUELLE L'A EUE.

HO HISSE ! HO HISSE !  
HO HISSE ! HO HISSE !

C'EST BON  
JE LA VOIS  
QUI REMONTE.

DIS DONC LE NAIN, TU  
POURRAIS NOUS AIDER !

J'PRÉFÈRE  
MOURIR QUE  
FAIRE ÇA !

WAAIE !

MAIS POURQUOI  
TU LUI MARCHES  
SUR LA MAIN ?!

BAH, C'EST POUR  
PAS QUELLE  
RETOMBE !

AAAHH BEN MERCI,  
VOUS M'AVEZ SAUVÉ LA VIE !

ON S'EMMERDE DANS  
CETTE AVENTURE !

BON, EUH, SUIVEZ-MOI  
ET FAITES ATTENTION  
AUX PIÈGES.

HOOO,  
ÇA VA, HEIN !

ÇA FAIT LONGTEMPS  
QUE TU PARCOURS  
LES DUNJONS, TOI ?...

MOI, C'EST MA  
PREMIÈRE FOIS.

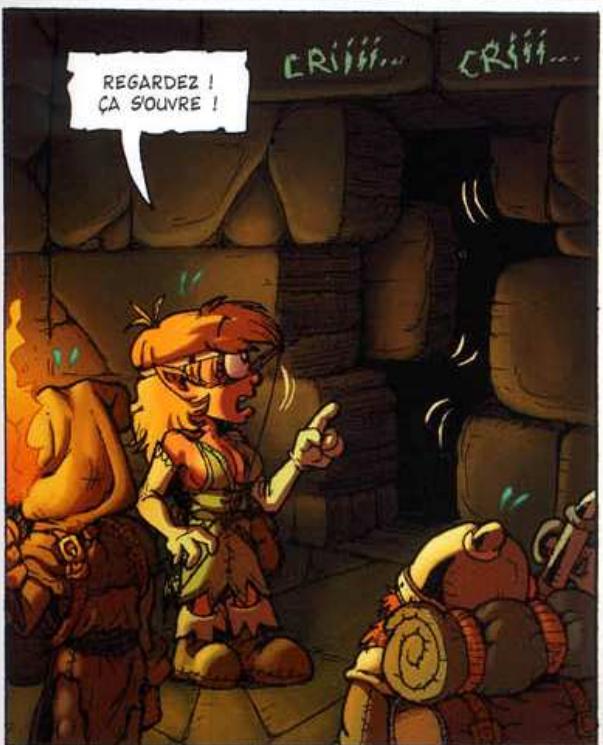
TAP TAP

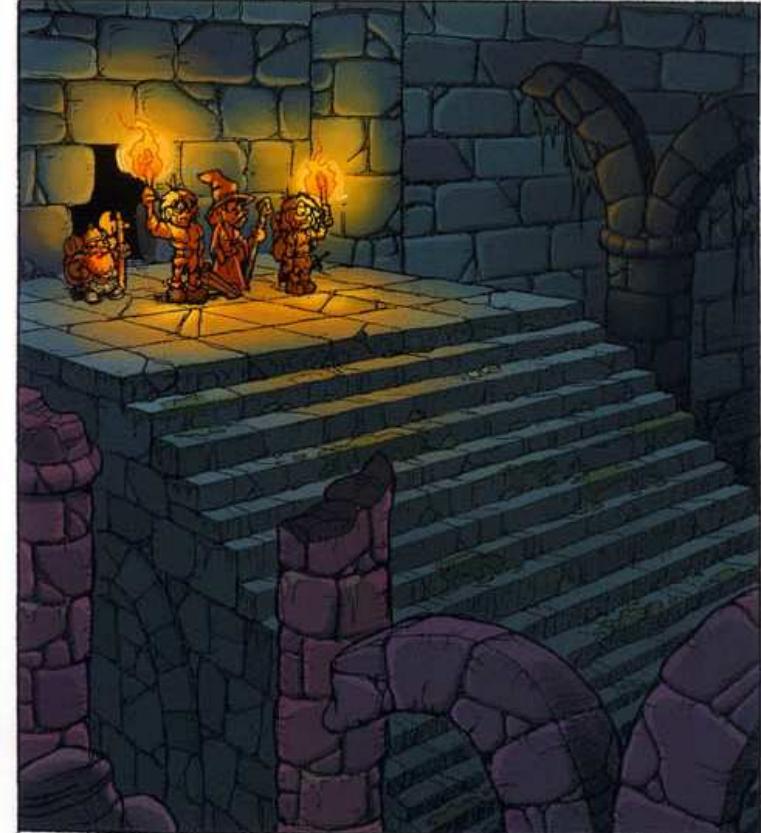
CLANG

CLINK!

EHH!

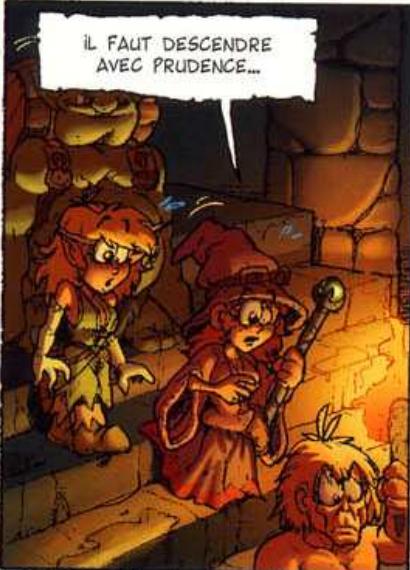
STOOOP !







VOUS ALLEZ VOIR  
COMMENT ON OUVRE  
UNE PORTE !



JE CROIS QUE J'ME SUIS  
TORDU LA CHEVILLE !  
Hiii...Hiii...Hiii...



shazzam !

MERCY MAIS... C'ETAIT  
L'AUTRE JAMBE...

EH GALERE !

shazzam !

AH, JE M'SENS SUPER BIEN !

MAINTENANT, TU AS DEUX CHEVILLES NEUVES !

SI CA NE VOUS ENNUIE PAS,  
ON POURRAIT AVANCER ?

GNAGOF DZO  
KAGOULA

QUOI ?

IL DIT  
QU'IL A VU DES  
CHOSES BOUGER  
DANS L'OMBRE...



METTEZ-VOUS  
EN POSITION, NOUS  
AVONS DES CREATURES  
À COMBATTRE !

HUM, MOI JE VAIS  
RESTER ICI POUR...  
HEUU... SURVEILLER.

BASTON !

JE VOIS DES OREILLES POINTUES ET...  
ET DES CROCS...



MAIS TES VRAIMENT  
UN DÉGONFLÉ !

ALORS ?... QUEST-CE  
QUE C'EST ?...

RAAAAH !!







EUH... BON...  
HEU J'VAIS FOUILLER  
L'AUTRE.

TAKALA !

QUEST-CE  
QU'Y A ?

IL VEUT PAS  
QU'ON TOUCHE  
À SON ORQUE.

EH  
MEEEEEERDE !

MAS IL DÉTIENIR PEUT-ÊTRE UN OBJET  
CAPITAL POUR NOTRE MISSION !

AKNOUH MA ZOGDO.

IL DIT QU'IL VOUS  
DONNERA SES VÊTEMENTS  
QUAND IL L'AURA MANGÉ...

MAIS IL... IL VA VRAIMENT  
MANGER CETTE CREATURE  
PUANTE ?

HÉLAS...

ALORS ?

BAH J'AI TROUVÉ UNE VIEILLE GOURDE AVEC  
DU VIN POURRI, UNE ÉPÉE CASSÉE, UN COU-  
TEAU, UN BOUCLIER MERDIQUE, DEUX PIÈCES  
D'OR, ET UNE CLEF AVEC UNE ÉTIQUETTE.

J'AIMERA BIEN EXAMINER CETTE CLEF.

TU PEUX TOUJOURS COURIR !

ALLEZ DONNE-LA-MOI !

VA CHIER !

POUR L'INSTANT  
NOUS N'AVONS PAS  
BESOIN DE CLEF,  
ALORS POURSUIVONS.

J'AI BESOIN DE FAIRE LE PLAN.  
LA PIÈCE FAIT 6 MÈTRES 34 SUR  
10 MÈTRES 78 ET LA HAUTEUR  
AU PLAFOND EST DE 3 MÈTRES 55...  
LES MURS SONT DE GRANIT NOIR  
ET ON PEUT VOIR ICI LA MARQUE  
DE L'ARCHITECTE, MORT IL Y A 400 ANS  
ÉTOUFFÉ PAR SON ÉDREDON... UN COULOR  
D'UNE LARGEUR DE 2 MÈTRES 55  
SE DIRIGE VERS LE NORD  
ET DISPARAIT DANS LES TÉNÈBRES...

LE VOLEUR VA PASSER  
EN PREMIER POUR  
DÉTECTER LES PIÈGES.

OUI C'EST CAPITAL,  
ALLEZ VAS-Y.

EUUHHHHH... EUH,  
VOUS ÊTES SÛRS ?

MAIS IL... IL Y A PEUT-ÊTRE  
D'AUTRES ORQUES !

SI VOUS VOULEZ JE PEUX  
LANCER UN SORT DE DÉ-  
TECTION POUR LES...

NON !

JE PEUX TE COUVRIR  
AVEC MES FLÈCHES !

D'ACCORD,  
JY VAIS...

ATTENDS,  
AVANT QUE  
TU PARTES... EUH...  
J'VOULAISS TE DIRE,  
EUH... TU SAIS ON...  
ON A PAS ÉTÉ  
TOUJOURS JUSTES  
AVEC TOI ET...  
SIL TARRIVE  
QUELQUE CHOSE,  
EUH...  
J'VEUX QUE  
TU SACHES  
QU'ON PENSERA  
LONGTEMPS À TOI  
ET À TON  
COURAGE.

MERCI, C'EST... C'EST  
VRAIMENT RASSURANT.

J'AI PRÉPARÉ  
MON ARC.



MAS C'EST PAS VRAI !  
QUELLE DÉBILE !

JE NE SAIS PAS  
CE QUI SE PASSE,  
MAIS ÇA FAIT  
TRÈS MAL !

ELFE T'A TIRÉ  
UNE FLÈCHE  
DANS LE DOS.

CHUIS  
VRAIMENT  
DÉSOLÉE...

J'AI PLUS ENVIE  
DE DÉTECTOR  
LES PIÈGES !  
ENLEVEZ-MOI ÇA !

FAIS VOIR CETTE  
BLESSURE...

AH LA VACHE,  
TU L'AS PAS  
LOUPÉ !

BRAVO !

TOI LA MAGICIENNE,  
FAIS  
QUELQUE CHOSE POUR SOIGNER  
CET HOMME QUI SOUFFRE !

JE N'AI PLUS DE SORT  
DE SOIN DISPONIBLES ! J'AI  
TOUT DÉPENSÉ SUR L'ELFE !!

CA FAIT  
ATROOCEMENT  
MAAAAAAAAL !

KADOULA  
OPOG.

IL DIT QUE C'EST  
POUR L'ANESTHÉSIE.  
IL FAUT ENLEVER  
LA FLÈCHE.

J'VAIS L'FAIRE...  
J'AI DES  
COMPÉTENCES  
EN CHIRURGIE.

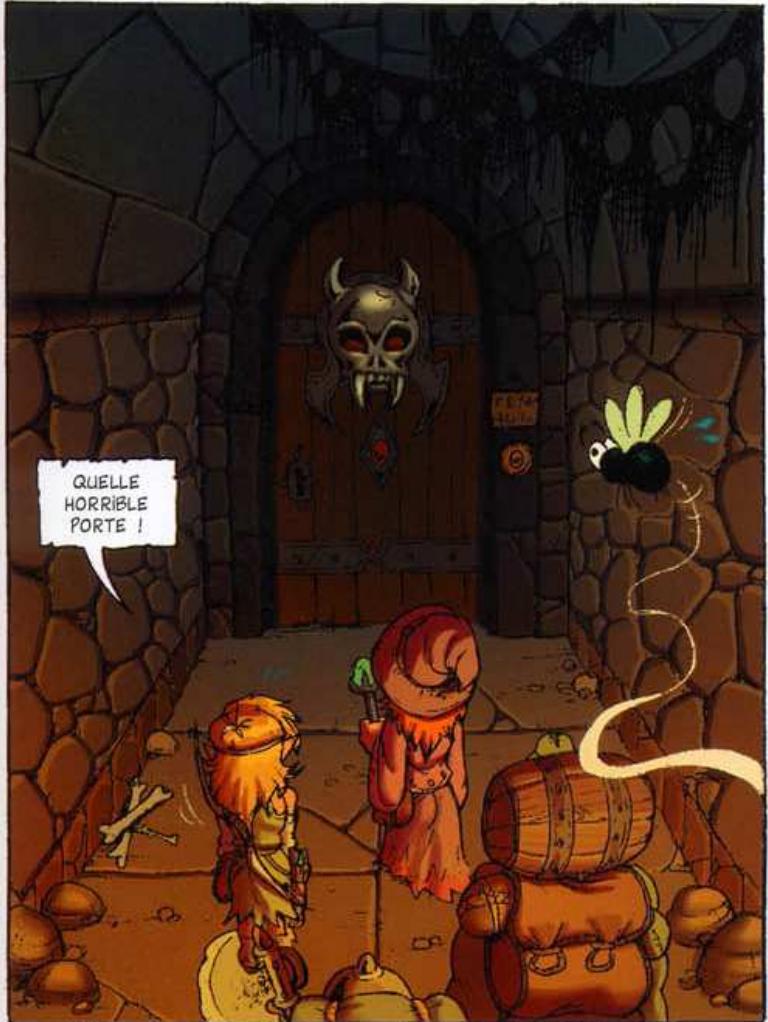
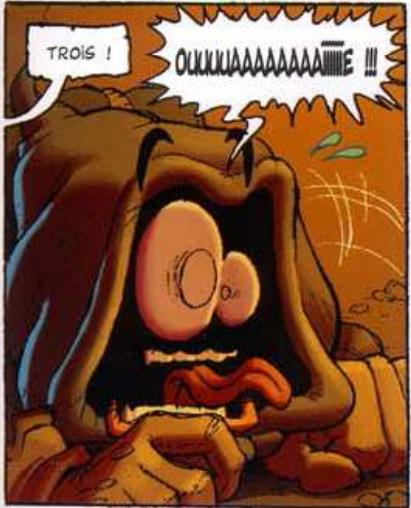
C'EST UNE  
VILaine PLAIE.

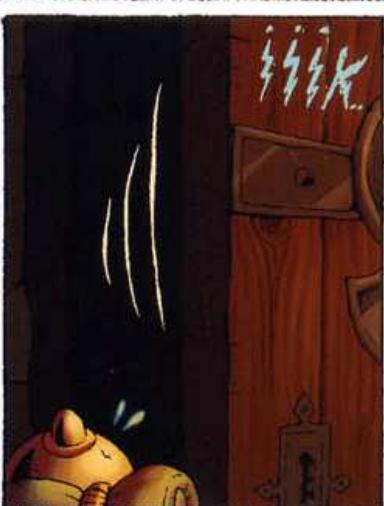
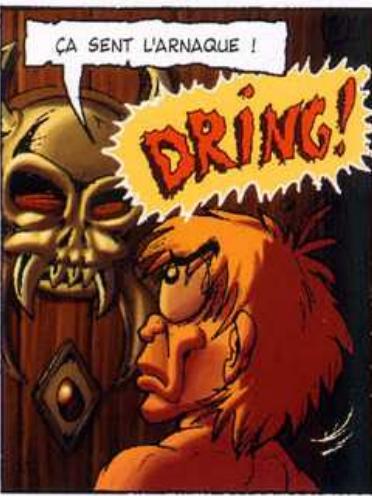
ON FERAIT MIEUX DE  
LE LAISSER LÀ, IL VA  
NOUS ENCOMBRER !

DE TOUTES  
FAÇONS C'EST  
UN CONNARD !

UN PEU DE  
SOLIDARITÉ,  
BORDEL !

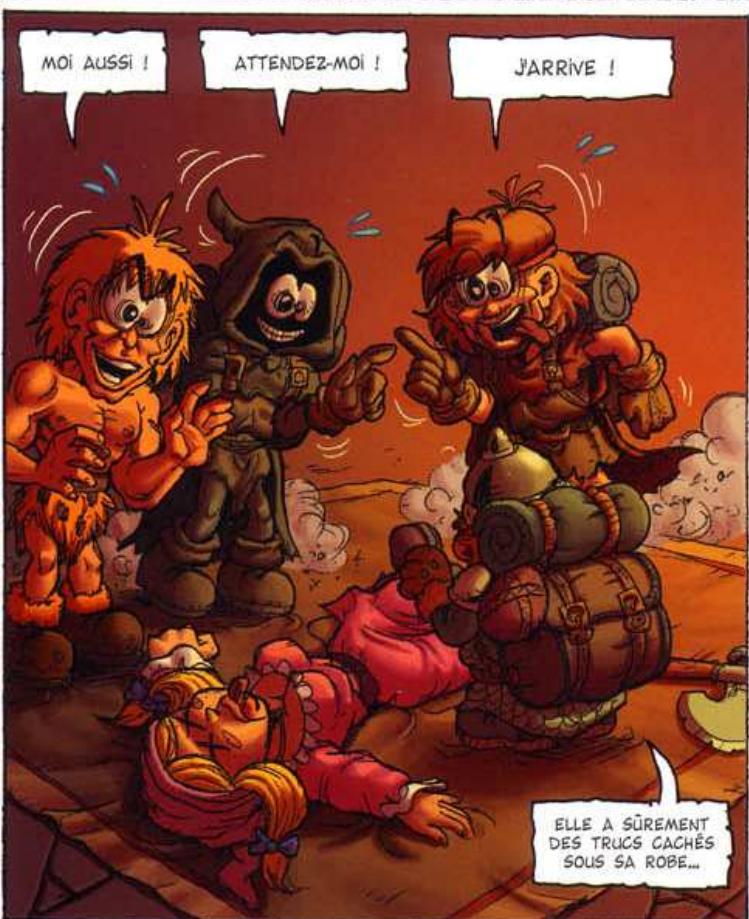
ATTENTION,  
JE TIRE LA FLÈCHE...  
UN DEUX...

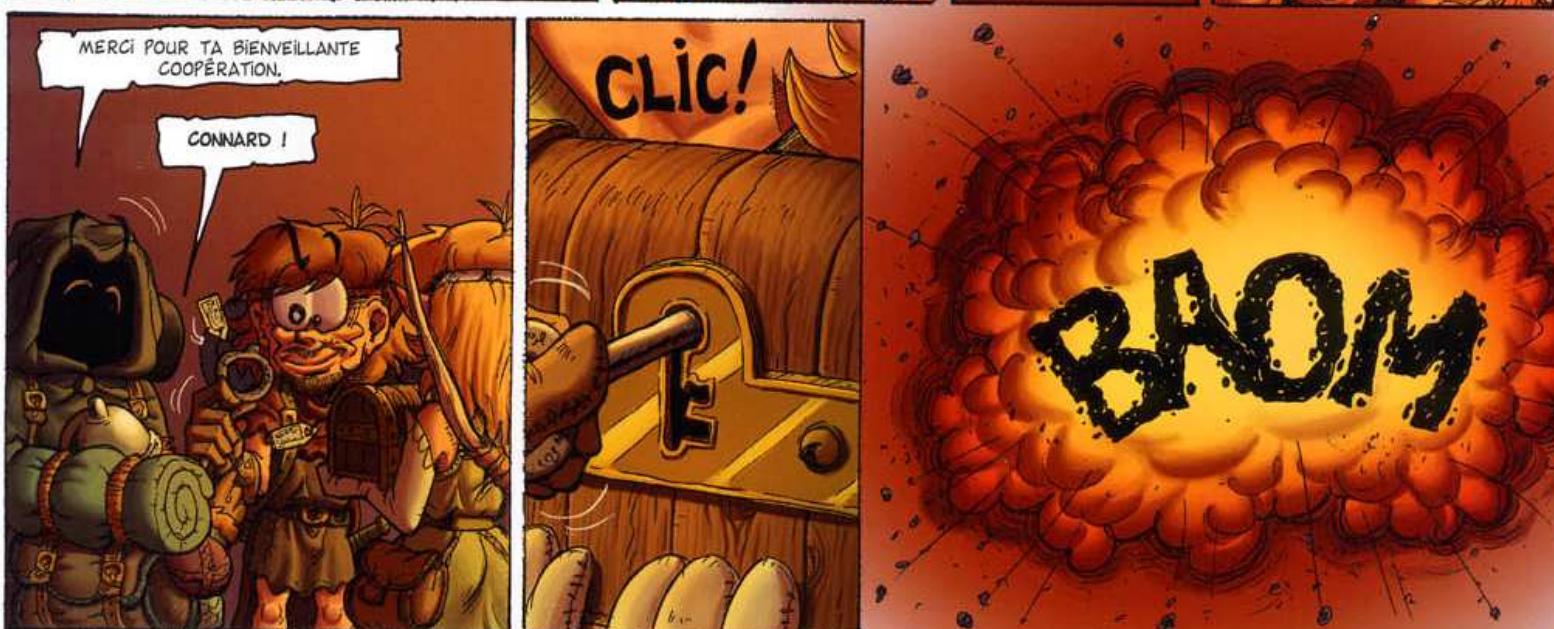












REGARDEZ DANS LE COFFRE !  
Y'A UNE PETITE BOÎTE.

QUI EST-CE  
QUI VA L'OUVRIR ?

PAS MOI.

MAIS Y'A JAMAIS  
DEUX PIÈGES  
À LA SUITE !

JAI PAS CONFiance  
DANS TES STATISTIQUES.

JE VAIS  
EXAMINER  
CET OBJET...

ATTENTION, TU ES DÉJÀ BLESSÉ.

IL Y A UN TROU ICI DEVANT.

ELLE EST PIÉGÉE !

C'EST UN LANCEUR DE DARDS  
EMPOISONNÉS.

BEN IL SUFFIT  
DE L'OUVRIR EN SE  
TENANT DERRIÈRE  
LA BOÎTE.

TCHAC!

AU MOINS UN TRUC QUON A ÉVITÉ !

IL Y A UN PARCHEMIN  
DANS CETTE BOÎTE...

C'EST PEUT-ÊTRE UN NOUVEAU  
SORT POUR MOI !

ALORS C'EST ÉCRIT  
"HA HA HA JE VOUS AI  
BIEN NIQUÉS".  
C'EST SIGNÉ "ZANGDAR".

ON S'EST FAIT  
AVOIR !

FAIT CHIER !

MAIS  
QUI EST-CE  
ZANGDAR ?

SANS DOUTE  
LE MAÎTRE  
DU DONJON.

EH BEN, ON VA DÉVALISER SON MAGASIN !

OUAIS !

ON VA ÉCRIRE DES GROS MOTS SUR LES MURS !

OUAIS !

ET ON VA ÉGORGER LA VENDEUSE !

OUAAIIIIIS !

IL VA M'LE  
PAYER !

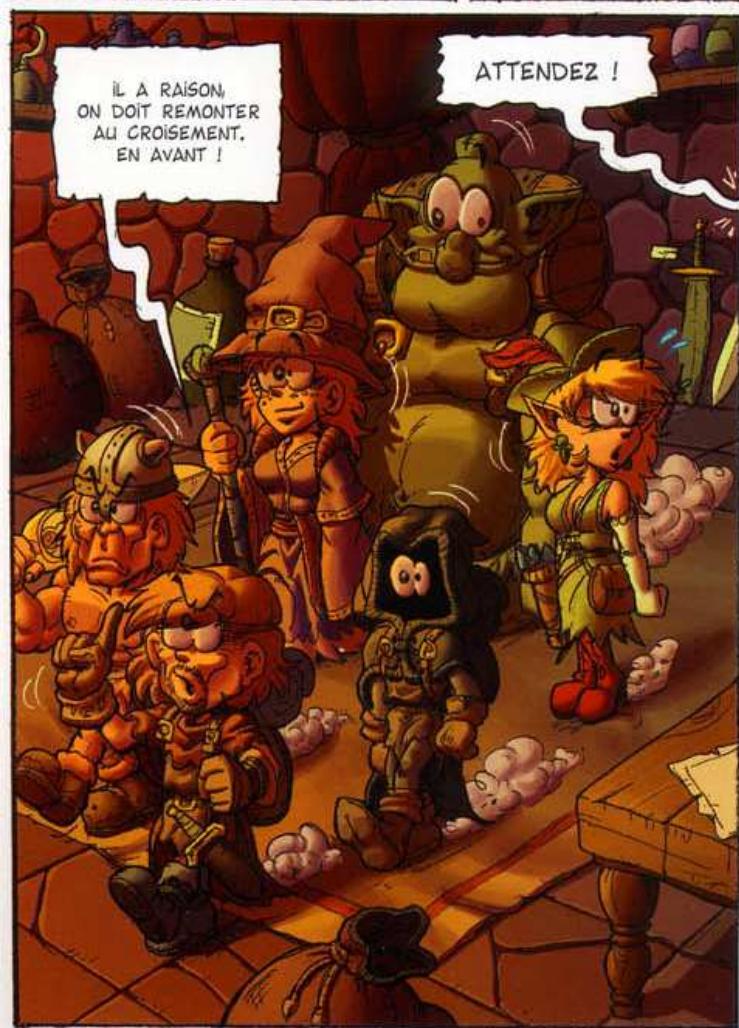
ZOGLA !

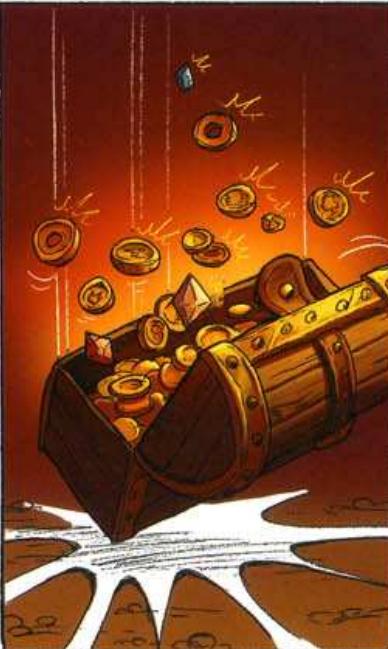
EUU... LA VENDEUSE A DISPARU.

ELLE IRA PAS LOIN,  
À POIL DANS UN DONJON.

IMBÉCILE, ELLE VA  
SONNER L'ALERTE !

PRENEZ TOUT  
CE QUE VOUS POUVEZ  
ON REMONTE  
AU CROISEMENT !









ET COMMENT TU GAGNES DE L'EXPÉRIENCE  
SI TU NE COMBATS PAS ?

IL FAUT UTILISER LA RUSE.

MAS  
OÙ EST-CE QUON  
PEUT TROUVER ÇA ?

C'EST QUOI  
LA RUSE ?  
UN TRUC DE VOLEUR  
SANS DOUTE.

VOUS N'AVEZ JAMAIS RUSÉ ?

NON !

MAS PUTAIN !  
C'EST QUOI CETTE ÉQUIPE  
DE MEEEEEERDE !

JE NAI AUCUNE RUSE  
DANS MON SAC  
DE TOUTES FAÇON.

LA RUSE, C'EST UN  
MOYEN DE GAGNER  
SANS COMBATTRE.

LES GENS  
DE MON PEUPLE  
APPELLENT ÇA  
"LA PEUR".

CHEZ NOUS, ON  
APPELLE ÇA "CHIER  
DANS SON FROC".

MOI, J'A RIEN COMPRIS.

SI JE MEURS  
APRÈS AVOIR FAIT LA RUSE,  
CROM RIRA DE MOI  
ET ME JETTERA HORS  
DU VALHALLA !

REGARDEZ SOUS LE TAPIS,  
IL Y A UNE TRAPPE.

Bien joué, on va pouvoir s'échapper.

S'ÉCHAPPER  
C'EST COMME RUSE.

MAIS NON, PAS DU TOUT, ÇA VEUT DIRE  
QUON A ENCORE DES CHOSES À VOIR  
DANS CETTE PARTIE DU DONJON.

VOUS ÊTES  
DES LÂCHES !

PAS DU TOUT,  
C'EST DLA RUSE !



JE M'OCCUPE DU PLAN.  
NOUS SOMMES  
DANS UN COULOIR SECRET  
CREUSÉ DANS LA ROCHE,  
À PRIORI C'EST DU GRÈS  
MAIS PAR ENDROIT...

PAS TROP  
DÉTAILLÉ  
SIL TE PLAÎT.

IL SE DIRIGE VERS L'EST,  
IMPO DE LARGE SUR 2M  
DE HAUT ET IL SEMBLE  
TOURNER AU SUD  
DANS 5 MÈTRES.

ZATAL  
CRAO.

IL DIT QU'IL DOIT MARCHER  
ACCROUPI, CE QUI N'EST PAS  
TRÈS PRATIQUE, AUSSI  
IL AIMERAIS BIEN QUON AVANCE.

IL A VRAIMENT DIT  
TOUT ÇA ?

OUI,  
MAIS JE VOUS  
AI DONNÉ  
LA VERSION  
LITTÉRAIRE.

CE COULOIR EST TROP ÉTROIT,  
ON NE PEUT AVANCER  
QUEN FORMANT UNE LINIE.  
PRENEZ VOS POSITIONS.

HEUU... C'EST QUOI NOS POSITIONS ?

LE BARBARE EN PREMIER,  
ENSUITE LE NAIN.

POURQUOI ?

CEST VRAI CA  
POURQUOI ?

EH BEN.. POUR  
LA BASTON !

OUAIS,  
SUPER !

ENSUITE L'ELFE POUR UTILISER SA VISION,  
SUIVE PAR LA MAGICIENNE.

JE NE VAIS PAS DERRIÈRE CE NABOT !

ET J'VEUX PAS QUELLE ME PLANTE  
UNE FLÈCHE DANS LE CUL !

BON, ALORS  
LA MAGICIENNE,  
PUIS L'ELFE.

D'ACCORD MAIS PAS D'ARC.

HOLALA !

ENSUITE  
L'OGRE.

MAS IL SENT  
LA MORT !

ZAVOL  
TAGALA.

IL DIT QUE LES  
FLÈCHES DANS  
LE CARQUOIS  
VONT LUI GRAT-  
TER LE MENTON.

BON, ALORS LE VOLEUR, PUIS L'OGRE. JE FAIS L'ARRIÈRE-GARDE !

LA BARBE  
DU NAIN GRATTE  
MON DOS.

RIEN À  
FOUTRE.

L'OGRE  
MARCHE SUR  
MA CAPE.

RIEN À  
FOUTRE.

ET COMMENT  
ON FAIT SI Y'A  
UN PIÈGE ?

Y'AURA PAS  
DE PIÈGE !

ET SI Y'A  
UN SORCIER ?

Y'AURA  
PAS DE  
SORCIER !

J'AI UN CAILLOU DANS MA BOTTE.

C'EST PAS LE MOMENT !

ZOUL GRAO.

IL DIT QU'ILS VONT FINIR PAR CASSER LA PORTE.

FAUT PAS RESTER LÀ !

MAIS J'AI MAL AU PIED !

SI TU CONTINUES À TRAÎNER ON  
AURA TOUS MAL QUELQUE PART !

ILS ARRIVENT  
DANS LE MAGASIN !

JE SUGGÈRE  
LA FUITE.

COUREZ !

32

32



33



UN LONG COULOIR VERS L'OUEST, SUR 20 MÈTRES...

PLUS VITE !

ON VA LES S'MER.

STOOOP !

ÇA TOURNE ENCORE À DROITE !

CE NEST PAS NORMAL.

ATTENDEZ !

NON, J'AI UNE IDÉE FORMIDABLE !  
ON VA PIÉGER LE COULOIR AVEC UN SORT.

T'AS UN CAILLOU DANS  
TA GODASSE TOI AUSSI ?

C'EST UNE RUNE DE PROTECTION  
DE L'EMPIRE KOUNDAR. ELLE FUT  
CRÉÉE PAR LE SOUVERAIN POUR  
GARDER SON TRÉSOR.

ROOH MAIS C'EST PAS LE  
MOMENT DE RACONTER TA VIE !

JE L'AI ! POUSSÉZ-VOUS ! Æfh 3ontar nahoû skaom aghhhh !

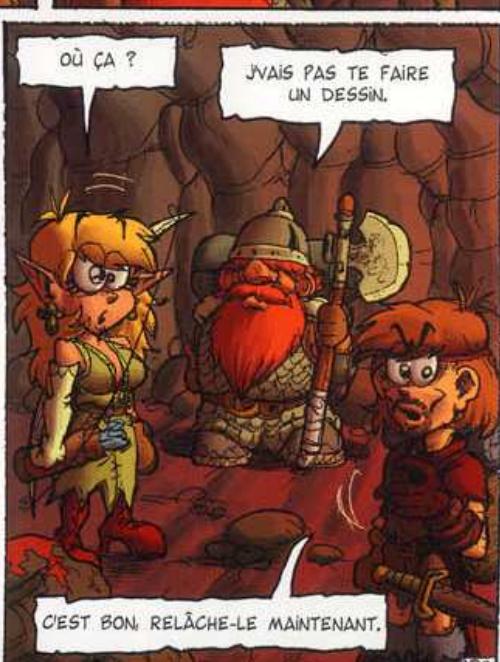
ET VOILÀ ! SI LES MONSTRES PASSENT PAR LÀ,  
ILS SERONT NOYÉS DANS UN TORRENT DE LAVE

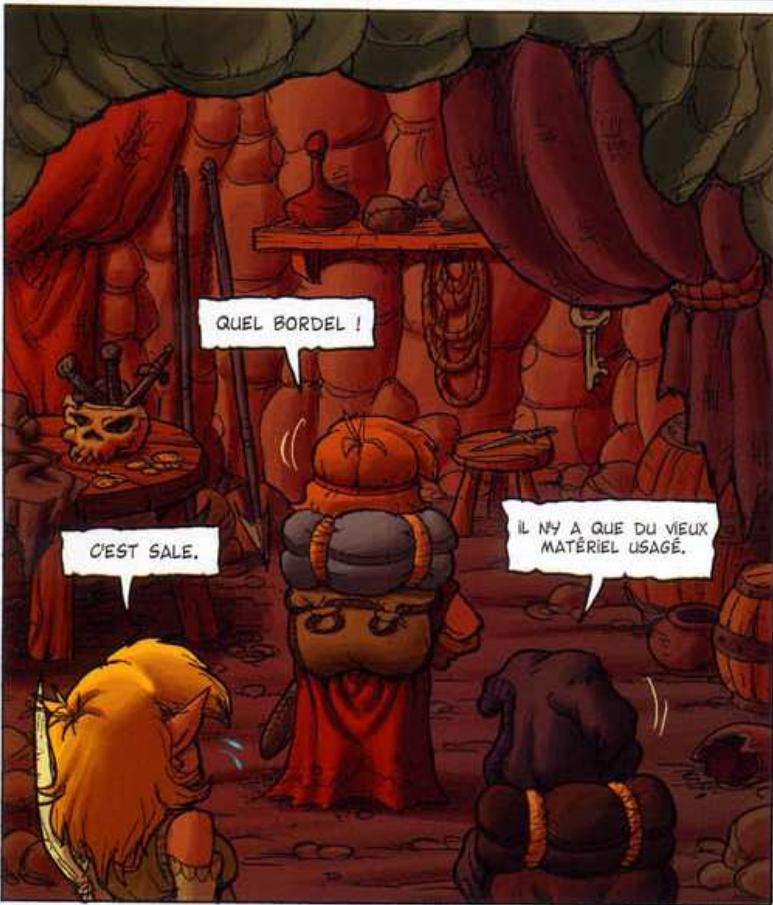
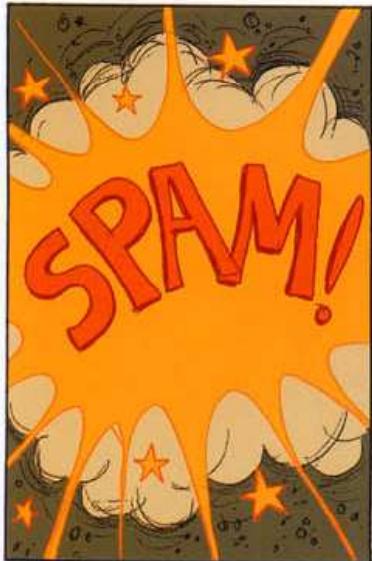
IMPRESSIONNANT !

ALLEZ, ON SE TIRE !











QUELQUUN SAIT  
COMMENT ON PEUT  
TUEUR UN TROLL ?

UN COUP D'ÉPÈE  
DANS LA GUEULE !

ON POURRAIT AUSSI PARTIR ET  
REFERMER LA GRILLE...

C'EST ÇA,  
ET PUIS ON CHANGERÀ JAMAIS  
DE NIVEAU !

LES MORTS NE CHANGENT PAS DE NIVEAU.

IL FAUT L'ÉCOUPER  
À LA HACHE !

UNE BONNE BOULE DE FEU  
ET ON EN PARLE PLUS !

CALMEZ-VOUS,  
ON VA TROUVER  
UNE SOLUTION.

AH TAKO  
ZDOMALUK.

IL DIT QU'ON PEUT  
L'AMADOUER  
EN LUI DONNANT  
À MANGER.

MAIS JE N'A  
PAS ENVIE  
D'UN COPAIN  
TROLL !

MAS  
ÇA POURRAIT  
NOUS ÊTRE  
UTILE !

SANS DOUBTE QU'IL PEUT FAIRE  
UN NUMÉRO DE CLAQKETTES  
AVEC L'OGRE ?

ET IL FAIT AUSSI  
LES PAPIERS  
PEINTS ?

AH, VOUS ME FAITES CHIER, J'VAIS  
LIRE MON NOUVEAU GRIMOIRE !

BEN MOI,  
JE VAIS  
ATTAQUER  
LE TROLL !

MOI  
AUSSI !

ZOULAG !

EST-CE QUE MES FLÈCHES  
PEUVENT BLESSER UN TROLL ?

AUCUNE CHANCE, PUISQUE  
TU VAS TIRER À CÔTÉ.

C'EST BIZARRE, LE TROLL NATTAQUE PAS.

O'C'EST UNE EMBUSCADE,  
IL NOUS ATTEND !

ALORS ?

IL NE PEUT PAS  
NOUS ATTAQUER,  
IL EST  
ENCHAINÉ !

AH, VOILÀ LE FAMEUX TROLL !  
BONJOUR TROLL !! NOUS AMIS !

SHLAGUEVUK !

MAS QUEST-CE  
QU'IL DIT ?

BEN...  
J'EN SAIS RIEN !



KALOUNGA !

ET L'AUTRE QUI S'Y MET.  
MAIS BORDEL,  
OÙ EST LA MAGICIENNE ?

ELLE EST PARTIE BOUQUINER, ELLE FAIT LA GUEULE.

ON A BESOIN DES TRADUCTIONS, ALLEZ LA CHERCHER !

HÉ, VAS-Y  
TOI-MÊME, CHUIS PAS  
TON CHIEN !

MOI NON PLUS.



NON !

JAI ENVIE D'ME PENDRE...

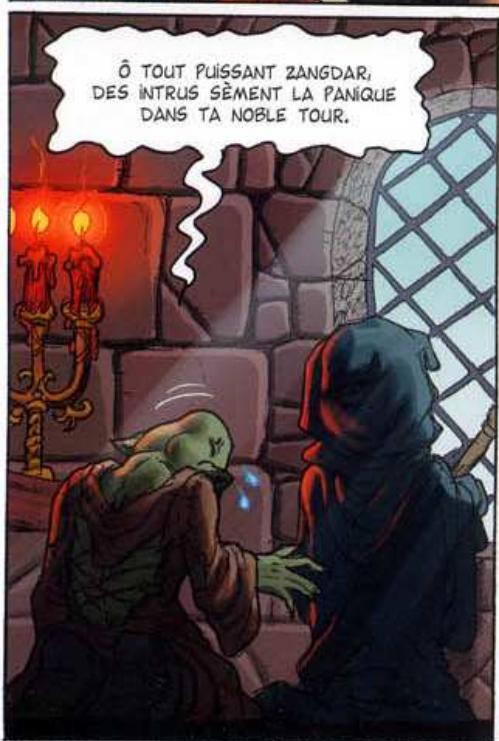


Ô TOUT PIUSSANT ZANGDAR,  
DES INTRUS SÈMENT LA PANIQUE  
DANS TA NOBLE TOUR.

HAHAHAHAHAHAHA...  
ILS SONT PITOYABLES, ILS ONT MÊME  
FRAPPÉ AVANT D'ENTRER !

EUH... JE SAIS, MAIS C'EST À PROPOS  
DES MONSTRES QUE VOUS AVEZ ENVOYÉS...

EH BIEN, PARLE !







ET ON PEUT PAS AVOIR OPTIT COFFRET LÀ ?

ALLEZ VIENS,  
ON S'EN VA.

MAIS ON PEUT NÉGOIER,  
SI ON LUI DONNE L'ELFE ?!

NON !

LAISSE  
TOMBER.

Pendant  
ce temps,  
chez le Maître  
du Donjon...

ALORS,  
OÙ SONT-ILS ?

EUH... ILS SONT  
INTROUVABLES.

TU NAS QUÀ INTERROGER LES GOBELINS !

QUOI ENCORE ?

JUSTEMENT, EUH... LES GOBELINS...EUH...

ILS ONT DISPARU AUSSI.

INCAPABLES ! RETROUVEZ-LES !

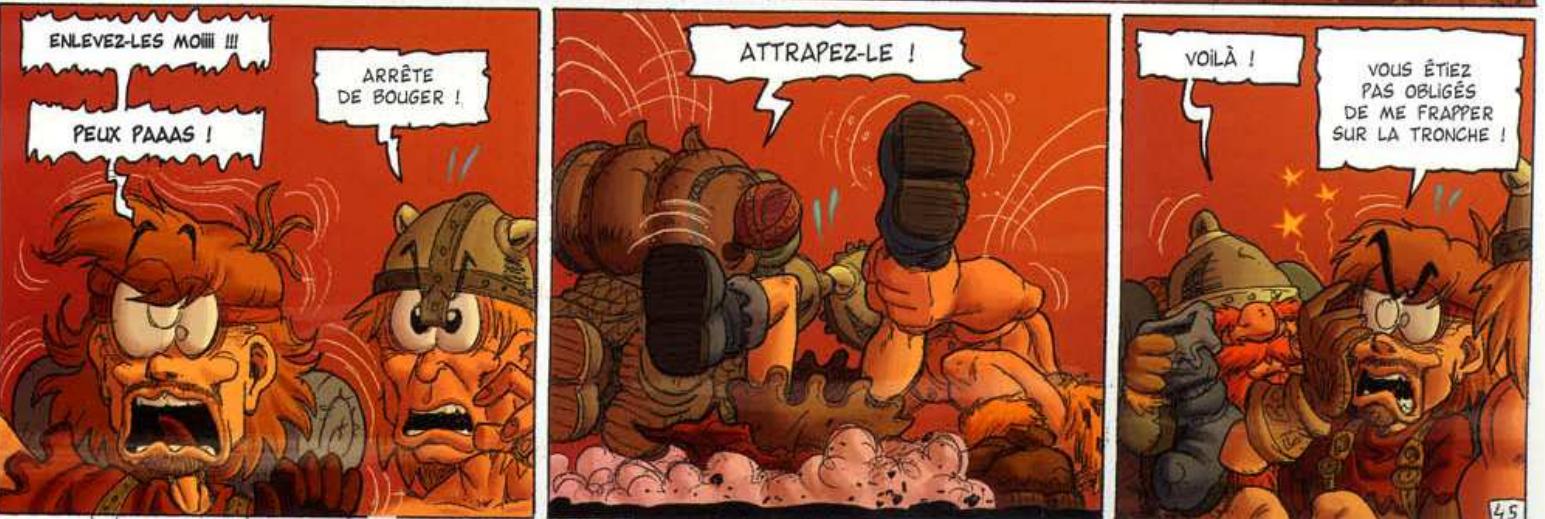
Bien maître !

JE CROIS  
QUE C'EST  
CETTE PORTE.

J'ENTENDS DES VOIX.

ATTENTION,  
C'EST PEUT-ÊTRE  
LE DERNIER  
SANCTUAIRE.

ALLEZ ! JE VAIS OUVRIR.



BONSOIR MESSIEURS-DAMES !

MASQUEL EST CET ENDROIT ?

MAS VOUS ÊTES À LA TAVERNE DE NAHEULBEUK !

LA TAVERNE DE NAHEULBEUK ?

CE DONJON EST BIZARRE...

MAS DITES-MOI, Y'A SOUVENT DU MONDE COMME ÇA ?

OUI, C'EST TRÈS CONNU ICI !

EH MERDE JE CROYAIS QUE PERSONNE ÉTAIT JAMAIS ENTRE !

ET C'EST QUOI CE GROUPE AVEC L'ORQUE AU BANJO ?

MAS C'EST LE GROUPE FOLKLORIQUE DE TOMMY VERDÂTRE !



Après toutes ces aventures, le groupe avait bien mérité une pause à la taverne. Mais le plus dur restait encore à venir, car ils n'avaient toujours pas mis la main sur la statuette de Gladeulfheura. Quels dangers impitoyables nos héros devront-ils encore affronter pour que s'accomplisse la mystérieuse prophétie ?...



«Bon, alors, vous en avez marre des trucs sérieux ?  
Des héros héroïques ? Des compagnies propres sur elles ?  
Alors voici l'histoire d'un groupe d'aventuriers pas comme les autres...»

Entrez avec eux dans le Donjon de Naheulbeuk  
à la recherche de la dernière statuette de Gladeulfeurha  
qui permettra l'accomplissement de la Prophétie !»

